

Bücher, Tickets, Gutscheine,  
3 Digitalradios zu gewinnen

# hof

## PROGRAMM 8



Hoch hinaus am Strauß  
„Hofer Sommervergnügen“

extra.Radio aus Hof  
auf UKW  
94,0



...fröhlich, fränkisch, frisch!



**TAVERNA  
HOTEL  
KOSTAS**

(Goldener Schwan)

Genießen Sie unsere  
große Auswahl an  
griechischen Spezialitäten.

Alle Gerichte auch  
zum Mitnehmen.



**Schöner Biergarten mit Wintergarten**

Am Fuße der Lorenzkirche befindet sich einer der ältesten Hofer Gasthöfe, der ehemalige Goldene Schwan. Hier ist - direkt hinter der Taverna Kostas -



ein schöner Biergarten mit Wintergarten eingerichtet, der sich auch ideal für Familienfeiern anbietet. Auf der oberen Etage sitzt man direkt neben dem Fels, auf dem die Lorenzkirche thront.



Der Gast kann aus einer reichhaltigen Karte mit griechischen Spezialitäten und Gerichten auswählen. Dazu einen griechischen Wein oder ein Glas frisch gezapftes Pils oder Weißbier genießen. Yiamas!

Mittagsangebot  
im August:  
- 20 % auf  
alles

**Neu renovierter Innenbereich**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



**Ihre Familie Kotsoglou**

Pfarr 17 - Tel. 09281/87008

Fax 09281/1441249

Mo-So 11-14 und 17-23 Uhr

Dienstag Ruhetag

[www.hotel-taverna-kostas.com](http://www.hotel-taverna-kostas.com)

[www.weismainer.de](http://www.weismainer.de)

## Liebe Leser,

die Trauer war groß, als bekannt wurde, dass das Hofer Volksfest in diesem Jahr ins Wasser fällt. Ins Riesenrad steigen, Popcorn und gebrannte Mandeln genie-



ßen oder eine Runde im Autoscooter drehen - das gehört doch eigentlich zum Sommer dazu! Aber was bis vor Kurzem unmöglich schien, wurde jetzt doch wahr, dank der Aktion „Hofer Sommervergnügen“. Sie sorgt in den Sommerferien für Volks- und Wiesenfest-Stimmung an verschiedenen Standorten im Stadtgebiet. Diese und viele weitere tolle Ideen in Form von kleinen Veranstaltungen und Konzerten im Freien, oder dem Driveln-Kino sind Zeugnis des Zusammenhalts der Firmen, Vereine, Organisationen und Gemeinschaften. Eine Region, die auch in schwierigen Zeiten weiter macht und der Bevölkerung etwas geben will: ein kleines bisschen Normalität und das Gefühl, dass man „zuhause“ hält. Eine „Nebenwirkung“ von Corona, die man durchaus als Bonus bewerten kann.

Altstadt-Webcam: [www.hof-programm.de](http://www.hof-programm.de)



### Veranstaltungsmagazin

95028 Hof - Kreuzsteinstr. 2-6

Telefon: Anzeigen: (09281) 8300-12

Telefax: (09281) 8300-45

#### E-Mails:

Werbung: [post@hof-programm.de](mailto:post@hof-programm.de)

Redaktion: [redaktion@hof-programm.de](mailto:redaktion@hof-programm.de)

Verlosung: [verlosung@hof-programm.de](mailto:verlosung@hof-programm.de)



Ihr kompetenter Partner für Hardware & EDV Service

Tel.: 09281 / 9720890  
Mobil: 0171 / 7050876  
Mail: [info@klier-edv.de](mailto:info@klier-edv.de)

**KLIER**  
EDV TECHNIK  
Beratung - Technik - Service

Hof,  
Quetschenweg 6



**GUTSCHEIN FÜR 1 WOCH  
KOSTENLOSES PROBETRAINING**

Bei Vertragsabschluss  
**100 € AUFNAHMEGEBÜHR SPAREN\***

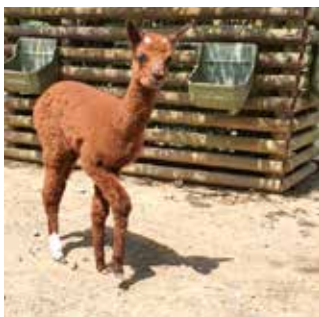
\* Nur gültig bis 31.08.2020 für Erstbesucher. Während dieser Woche können alle PREMIUM Leistungen außer cardiozonal genutzt werden. Keine Barauszahlung möglich. Bei Vertragsabschluss innerhalb der gratis Probeweiche entfällt die Aufnahmegebühr in Höhe von 100 €.

jumpers fitness Hof - Hans-Böckler-Straße 26 - 95032 Hof  
Tel.: 09281 / 833 88 08 - [www.jumpers-fitness.com](http://www.jumpers-fitness.com)

**jumpers**  
Fitness & Wellness

Zoo, Hof.....	S.4, 40
Lichtblick, Sommervergnügen, Hof..	S.5
ADFC, Hof.....	S.6
Spielmobil, Hof.....	S.7
Uferflimmern, Hof.....	S.7
Freilichtmus. Landwüst/Eubabrunn ..	S.8
Gästeführung, Hof.....	S.11, 37
Flanieren u. Schnabulieren, Hof....	S.11
Promenadenkonzerte, Hof .....	S.12
Biergarten.....	S.13, 38
Museum Bayer. Vogtl., Hof .....	S.14
Autokino, Hof .....	S.15
Schloss Voigtsberg, Oelsnitz...S.16, 42	
Sechs-Ämter, Wunsiedel.....	S.17
Burg Rabenstein, Ahorntal .....	S.18
Kurhaus, Bad Steben.....	S.19
Gewinne/Impressum .....	S.20
Buchtipps .....	S.20/21
Porzellanikon Selb, Hohenberg..S.22, 41	
Seebühne, Bayreuth .....	S.26
Scala-Kino, Hof .....	S.27
Bad Elster .....	S.28
Hofer Spitzen .....	S.30/31
Bauernhofmuseum, Kleinlosnitz....S.31	
Erika-Fuchs-H., Schwarzenb./S. ....S.34	
Ausflugstipp Felsenlabyrinth .....	S.36
Teddy-Ausstellung, Wunsiedel.....S.37	
Ausstellungen .....	S.40
Verlosung DAB+-Radios .....	S.43
Dicker Hund .....	S.44
Theater Hof Spielzeit 20/21.....	S.45
Vorschau.....	S.46

## Nachwuchs im Zoo



Grund zum Feiern hat der Hofer Zoo: Im Juli ist ein kleines Alpaka-Baby geboren. Nun sucht der Zoo für den niedlichen Vierbeiner noch einen Namen. Tierfreunde sind aufgerufen, bis zum 31.August an der Namenswahl teilzunehmen. Auf Instagram und Facebook kann man sich für einen von vier bereits vorgegebenen Namen entscheiden. Zur Auswahl stehen: Lima, Luflée, Alpia und Mon Cherie. Der Name soll sich aus den Namen der Eltern, Lydia und Tofffee, ergeben. Also mit dem Anfangsbuchstaben „L“ oder etwas Schokoladiges.

## Sie lieben Ihren Kia?



## Wir auch!



### Perfekter Service für Ihren Kia

### Ein Preisvergleich lohnt sich!



**WERKSTATT**

**Autohaus Degel**  
 Hohe Straße 6, 95030 Hof  
 Tel.: 09281 / 540 010  
[info@autohaus-degel.de](mailto:info@autohaus-degel.de)  
[www.autohaus-degel.de](http://www.autohaus-degel.de)



## Glückshormone sind die beste Medizin

Die Hofer und Besucher der Stadt dürfen sich im August auf besondere Attraktionen freuen. Zwar ist das Volksfest abgesagt, das Volk feiert trotzdem. Nicht konzentriert auf einem einzigen Platz, sondern schön verteilt aufs Stadtgebiet, wie es die Hygienemaßnahmen erfordern. Auf dem Hof-Galerie-Areal am Strauß sorgt ein Riesenrad für Aussicht und Glücksmomente. Das Fahrgeschäft geht auf eine Initiative von Oberbürgermeisterin Eva Döhla (rechts)



zu-  
rück und ist Teil des „Hofer Sommervergnügens“, das bis Ende August dauern wird. In der Stadt duftet es nach frisch gebrannten Mandeln und Popcorn, der Autoscooter wird zum beliebten Treffpunkt und die Aller kleinsten drehen im Kinderkarussell gemütlich ihre Runden. An mehreren Orten haben Schausteller ihre Buden aufgebaut. Auch der Saalestrand in der Nähe des Hallenbades wurde zum sommerlichen Biergarten (Bild unten). Eine aktuelle Übersicht über die Standorte und Öffnungszeiten der Schaustellerbetriebe gibt es unter [www.stadtmarketing-hof.de](http://www.stadtmarketing-hof.de).

HOFER SOMMERVERGNÜGEN

SOMMER 2020  
GUTE LAUNE & GENUSS  
ENTDECKEN SIE DIE STANDORTE IM STADTGEBIET!

PROGRAMM UNTER  
[WWW.STADTMARKETING-HOF.DE](http://WWW.STADTMARKETING-HOF.DE)

# FREIZEIT

## Endlich wieder in die Pedale treten



Fotos: [www.adfc-hof.de](http://www.adfc-hof.de)

Radfahren hält fit und macht in der Gemeinschaft besonders viel Spaß. Der ADFC Hof fährt wieder nach der Corona-Pause. Für den Rest des Jahres wurde ein interessantes und abwechslungsreiches Touren-Programm zusammengestellt. Die Feierabend-Touren finden jeweils am Mittwochabend um 18 Uhr statt. Sie sind

für alle gedacht, die spontan oder regelmäßig am Abend und in Gesellschaft eine gemütliche Runde drehen wollen. Die Eintragung oder Aktualisierung neuer oder alter Termine für die Wochenenden, an denen nun wieder geradelt wird, erfolgt im Kalenderüberblick auf [www.adfc-hof.de](http://www.adfc-hof.de).



**Schödel**  
BIER  
GENUSS  
SEIT 1887



Landgasthof  
**Grüne Linde**



Ab sofort  
Speisekarte  
zur Abholung

*Familie Wolfrum*

Alte Helmbrechtser Straße 30 95030 Hof-Wölbattendorf

T: 09281/67466 | [www.landgasthof-gruenelinde.de](http://www.landgasthof-gruenelinde.de)

## GRILL-SAISON 2020

Jeden Mittwoch ab 18 Uhr grillt der Chef für Sie.

Betriebs-  
urlaub  
18.8. - 27.8.  
Ab 28.8.,  
17 Uhr  
wieder  
geöffnet

Leckere Bratwürste, Kammsteaks & Rindernacken sowie ein reichhaltiges Beilagen- & Salatbuffet, dazu Themenspezialitäten

29. Juli    Mediterran mit Fisch und Lamm  
05. Aug.    US-Steak und Burger

**Schlachtfest vom 18. bis 20. September**  
**Freitag Abend mit Buffet**





 **OPEN**

Mo - Sa 10.00 - 22.00 Uhr  
So 10.00 - 15.00 Uhr

**Küchenzeiten:**  
Mo - Sa 11.30 - 14.00 & 17.00 - 21.00 Uhr  
So 11.00 - 15.00 Uhr

**Einkehren**  
*& Genießen*

**Feiern**  
*& Tragen*

**Reisen**  
*& Wohnen*

**Tradition**  
*& Moderne*

## Das Spielmobil ist in Hof unterwegs



Trotz Corona-Pandemie dürfen sich Kinder ab sechs Jahren auch in diesem Jahr auf das Spielmobil freuen. Wie bisher gilt das Motto „Spiel, Spaß und viele kostenlose Angebote zu verschiedenen Wochenthemen“. Geändert haben sich allerdings die Zeiten, zu denen das Spielmobil besucht werden kann: Von Montag bis Freitag jeweils von 10:30 Uhr bis 13 Uhr und von 13 Uhr bis 16:30 Uhr auf den Spielplätzen. Pro Zeitfenster können jeweils 15 Kinder mitmachen. Um die Gruppen einteilen zu können, ist eine Anmeldung nötig: werktäglich zwischen 10 und 17 Uhr unter der Telefonnummer: 0152-21725111.

27.07. - 31.07.: Spielplatz Moschendorf, Oberkotzauer Straße

03.08. - 07.08.: Spielplatz Jägersruh, Hauptstraße

10.08. - 14.08.: Spielplatz Unterkotzau, Frauenlobstraße

17.08. - 21.08.: Spielplatz Bismarckturm

24.08. - 28.08.: Spielplatz Breslaustraße



## Uferflimmern - Sommerkino im Park



In den vergangenen Monaten haben fast alle Menschen gezeigt, dass sie auch anders können. Passend zur pandemischen Ausnahmesituation suchte der Verein Kopf Hof Kurzfilme zum Thema „Wir können auch anders“ zusammen. Am Samstag, dem 1. August, flimmern ab 21 Uhr 30 14 Kurzfilme im Hofer

Lorenzpark über die Leinwand. Weil Uferflimmern in diesem Jahr nur an einem Tag stattfindet, gibt es diesmal einen Bonus von 20 Minuten mehr Kurzfilmen. Voranmeldungen sind nicht notwendig, jedoch müssen die Zuschauer Mund-Nasenschutz dabei haben und ihre Kontaktdaten am Eingang angeben. Neben vorhandenen Bierbänken und Stühlen sind mitgebrachte Picknickdecken und Klappstühle gern gesehene Sitz- bzw. Liegegelegenheiten.



**Ihr Hofer**  
Sanitätshaus  
*SperSchneider*

Orthopädie +  
Rehatechnik



Checkliste



**GUTSCHEIN**

für eine kostenlose Wohnumfeldberatung  
für Senioren und pflegende Angehörige  
inkl. gratis Lieferung!

Jetzt Beratungstermin vereinbaren:

☎ 09281-7779766

2 x Hof – Selb – Naila



## Sommerferien im Freilichtmuseum

Das Vogtländische Freilichtmuseum Landwüst und der Standort in Eubabrunn sind ideale Ausflugsziele für die ganze Familie. Hier begeben sich die Besucher auf eine Zeitreise durch historische Gebäude mit originaler Inneneinrichtung, mit Werkstätten sowie Scheunen und Ställen aus den letzten drei Jahrhunderten. In den Museumsgärten blühen Blumen und Kräuter. Auf den Wiesen sieht man bedrohte Nutztierassen sowie Schafe, Ziegen, Schweine, Kaninchen und das Museumspferd. Auf dem Kunsthandwerkermarkt am Wochenende vom 1. und 2. August werden historische Arbeitstechniken lebendig: Von der Keramik bis zur Seifensiederei, von handgefertigten Messern bis zu Schmuck. Am Mittwoch, dem 12. August, findet der Bildvortrag über Wanderschäfer aus dem Erzgebirge statt. Einen besonderen Höhepunkt in Eubabrunn stellt der Landtechniktag am Sonntag, dem 23. August, dar: Hier erlebt man die Getreideernte wie sie früher war. Im Einsatz sind Getreidesensen und Mähbinder, Traktoren und Landmaschinen.



### Vogtländisches Freilichtmuseum

Di - So, Feiertage 10 - 17 Uhr  
(außerhalb Öffnungszeiten nach Vereinbarung)



**Standort Landwüst**

Rohrbacher Str. 4, 08258 Markneukirchen / Tel.: 037422-2136 Fax: - 6836

Samstag, 01.08.2020/ ab 11:00 Uhr  
**Kunsthandwerker-„Markt der schönen Dinge“**

Sonntag, 02.08.2020/ ab 10:00 Uhr  
**Kunsthandwerker- „Markt der schönen Dinge“**

Mittwoch, 12.08.2020/ ab 19:00 Uhr  
**Bildvortrag „Wanderschäfer aus dem Erzgebirge“**

**Standort Eubabrunn**

Waldstraße 2a, 08258 Markneukirchen/ OT Eubabrunn / Tel.: 037422-6536

Sonntag, 23.08.2020/ ab 10:00 Uhr  
**Landtechniktag**

Beachten Sie bei Ihrem Besuch  
die Hygienemaßnahmen:  
**Infos unter [www.museum-landwuest.de](http://www.museum-landwuest.de)**





**POWER-SCHAUM  
POWER-WACHS  
POWER-FELGE**

**HOF**  
...gegenüber  
der Lutherkirche

**SBWASCHPARK**  
- MIT GETRÄNKESHOP - H O F

**AKTION IM AUGUST**

powered by **KÄRCHER®**

**JEDEN DIENSTAG & DONNERSTAG  
HOCHDRUCKWÄSCHE  
UND SCHAUMWÄSCHE  
10 % LÄNGERE LAUFZEIT**

**ÖFFNUNGSZEITEN FÜR SB-PLÄTZE:  
MO-SA 6.00 - 22.00 UHR SO 12.00 - 22.00 UHR**



**HOFECKER STR. 2, 95030 HOF, TEL. 09281 610100**  
- gegenüber der Lutherkirche -

**Shop- und Portalanlage: MO-FR 10.00 - 18.00 UHR | SA 09.00 - 14.00 UHR**



**BÜRGERPARK THERESIENSTEIN**

# Flanieren & Schnabulieren

**2. August 2020**

**Bürgerpark Theresienstein  
Sonntag 14 bis 16 Uhr**

Mit der Biedermeiergruppe  
Bad Steben

**14.30 Uhr Orgelmusik**

Open Air Konzert Orgel

„Orgelmusik -  
nicht nur für Biedermeier“

**15 Uhr Parkführung**

„Romantischer Stein“

Im Biergarten:

Kaffee, Kuchen &

Bratwürste, Steaks

... und um 11 Uhr

Promenadenkonzert

Infos bei der Tourist-

Information Hof, Tel. 09281/815-7777

## Hofer Gästeführungen

Die beliebten Stadtführungen „Hof kurz & knackig“ gehen weiter. Start ist jeweils samstags an der Tourist-Information am Rathaus. Bei den Rundgängen in der frischen Luft ist die Infektionsgefahr gering. Der Gästeführer kann die Gruppe so lenken, dass die Abstände eingehalten werden. Dennoch müssen Vorsichtsmaßnahmen getroffen werden. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Deshalb bitten die Gästeführer darum, sich vorher unter Telefon 815-7777 in der Tourist-Information anzumelden. Der historische Stadtpaziergang findet am Sonntag, dem 16. August, statt.



Wärschtlamo in der Ludwigstraße anno 1935



## Ein Sommernachmittag im Hofer Theresienstein

Wer träumt in diesen Tagen nicht davon, im Schatten hoher Bäume spazieren zu gehen? Behütet unterm Sonnenschirm schnuppert man an reizvollen Blumen, lauscht dem Summen der Insekten und fernem Orgeltönen und macht einen Knicks, wenn man jemandem begegnet. Einen Knicks? Ja, das war in der Biedermeierzeit so. Diese Zeit wird nun in den Bürgerpark Theresienstein geholt. Unter dem Motto „Flanieren & Schnabulieren“ wird man in die Biedermeierzeit zurückversetzt. Am Sonntag, dem 2. August, besucht die Biedermeiergruppe Bad Steben von 14 bis 16 Uhr

den Theresienstein. Die Mitglieder flanieren in ihren historischen Gewändern durch den Park und bilden den passenden Rahmen für einen bunten Nachmittag. Um 14.30 Uhr gibt es ein kurzes Orgelkonzert mit der weltweit einzigen Open-Air-Konzert-Organ. Zu hören gibt es „Orgelmusik - nicht nur für Biedermeier“. Die Parkführung „Romantischer Stein“ startet um 15 Uhr ab dem Haus Theresienstein. Im Biergarten kann man sich bei Kaffee und Kuchen oder Bier und Bratwürsten von der bizarren heutigen Zeit erholen.

Hermann Ritter GmbH & Co. KG  
Fichtelgebirgsstraße 14  
95183 Feilitzsch-Zedtwitz  
Telefon (092 81) 730 88-0  
[www.ritter-spedition.de](http://www.ritter-spedition.de)

**Ritter**  
SPEDITION & LOGISTIK



Ihr Spezialist für Entladelogistik

- LKW mit Mitnahmestapler
- Kipper-Hängerzüge
- Lagerlogistik, Zollabwicklungen



# FREIZEIT **Endlich wieder Musik am Theresienstein**

Die Hofer Promenadenkonzerte haben ihren festen Platz, nämlich den Musikpavillon am Haus Theresienstein. Jeden Sonntag ab 11 Uhr findet sich dort eine andere Musikgruppe ein, die die versammelten Biergartenbesucher unterhält. Die Konzertreihe startete in diesem Jahr wegen Corona verspätet. Trotzdem wurde ein hochkarätiges Programm auf die Beine gestellt. Goller und Götz verzaubern die Zuhörer am 2. August mit feinsten akustischen Live-Musik. Die beiden Musikvirtuosen spielen und singen zeitlose und ergreifende Pop- und Rocksongs der vergangenen 50 Jahre und von heute. Die „Besten Songs der Welt“ werden sparsam instrumentiert, wunderschön interpretiert und gefühlvoll gesungen. Volksmusik aus Franken und „Sonstwoher“ gibt es am 9. August von „Hix Tradimix“. Das Handwerker-



Goller & Götz



Blasorchester Migma Markneukirchen tritt am 16. August auf. Die Jazz-Band „Whazz Now“ verpasst am 23. August Titeln verschiedenster Genres mit viel Leidenschaft einen neuen Anstrich. Die „Dixieland Six Jazzband“ spielt am 30. August.



*Nutzen Sie jetzt den kostenlosen Probeunterricht!*

**IHRE LIEBLINGSMUSIK SPIELEN(D) LERNEN DIREKT HIER IN HOF!**

**📍 RUDOLF-DIESEL-STR. 1**

*weitere Infos:*  
**TELEFONISCH UNTER: (03281) 972179**  
**WWW.MUSIC-MANIA.NET**





## Deutsche Flotte - fränkische Tradition

Vor über hundert Jahren als Ausflugs-gaststätte gebaut, wird diese Tradition von den Pächtern Ilona und Hanno Paul fortgeführt. Als Treffpunkt verschiedener Vereine oder Ausrichter von regelmäßigen Mensch-Ärgere-Dich-Nicht-Turnieren ist die Deutsche Flotte ein Anziehungspunkt.



Freunde der fränkischen Küche, von Hofer Klößen, gegrillter Ente und Schaschlik, sind hier an der richtigen Stelle. Knusprige Backendl werden im 14-tägigen Rhythmus auf Vorbestellung zubereitet. Beliebt bei allen, die gerne an der frischen Luft sitzen, ist der von den Pächtern in Eigenregie gestaltete Biergarten mit vielen überdachten Sitzplätzen.



Ein Biergartenkonzert mit „Play again Sam“ findet am Samstag, dem 15. August, statt. Gitarren und tolle Stimmen sorgen für einen abwechslungsreichen Abend. Mit ihrer enormen Spielfreude und sympathischen Art nehmen die Jungs die Gäste mit auf eine musikalische Reise.



## Gasthof Deutsche Flotte

**Restaurant & Fremdenzimmer**

<b>01./22. Aug.</b>	ab 17.30 Uhr	Schaschlik u. Fleischspieße - bitte reservieren
<b>08./29. Aug.</b>	ab 17.30 Uhr	Backendl - bitte reservieren
<b>15. Aug.</b>	ab 19.00 Uhr	Live-Musik mit „Play Again Sam“

**Wir machen Urlaub von 6. September bis 4. Oktober 2020**

Inh. Hanno Paul  
**Plauener Str. 50 - 95028 Hof - Tel. 0 92 81 / 9 24 43**

Mo - Fr	10 bis 14 Uhr und ab 17 Uhr oder nach telef. Vereinbarung	
Sa + So	ab 10 Uhr durchgehend geöffnet	Do Ruhetag

[www.deutsche-flotte-hof.de](http://www.deutsche-flotte-hof.de)



## Blutspende-Termine

03. Aug. Regnitzlosau, Grundschule	16.00 - 20.00 Uhr
10. Aug. Hof, <b>Ausweichlokal:</b> Freiheitshalle	12.00 - 19.00 Uhr
11. Aug. Hof, <b>Ausweichlokal:</b> Freiheitshalle	12.00 - 19.00 Uhr
24. Aug. Münchberg, TV-Vereinsturnhalle	16.00 - 20.00 Uhr
24. Aug. Münchberg, TV-Vereinsturnhalle	16.00 - 20.00 Uhr



## Sommerferien im Museum

Am ersten Sonntag im Monat, dem 2. August, ist freier Eintritt ins Museum Bayerisches Vogtland in Hof, den die Hermann und Bertl Müller-Stiftung großzügig ermöglicht. Bis zum 6. September präsentiert das Museum die Wanderausstellung der Stasiunterlagen-Behörde „Feind ist, wer anders denkt“ über Funktion und Methoden der DDR-Staatssicherheit. Mehrere Ausstellungsmodulare veranschaulichen, wie die Stasi Personen und Einrichtungen bespitzelte, z.B. den Hofer Hauptbahnhof. Eine weitere Ausstellung steht unter dem Motto „Internationaler Malwettbewerb des AZV“. Das Museum präsentiert, ebenfalls bis 6. September, die Werke des internationalen Kinder-Malwettbewerbs, den der Abfallzweckverband Stadt und Landkreis Hof in Zusammenarbeit mit der Stadt Rolante in Südbrazilien im letzten Jahr veranstaltet hat. Der Vortrag mit dem Thema „Der Blick der Staatssicherheit“ beschäftigt sich am Dienstag, dem 4. August, mit Fotografien aus dem Archiv des MfS. Am Mittwoch, dem 5. August, und Donnerstag, dem 6. August, findet das Sommerferienprogramm „Malworkshop für Kinder“ statt. Die Anmeldung erfolgt über das Museum. Bei „Entdecker unterwegs“ am Dienstag, dem 11. August, dreht sich alles um Wasserdetektive. Am Donnerstag, dem 13. August, erfahren die Kinder, wie Schule vor 100 Jahren funktionierte.



# ARNDT

Fenstertechnik

*...öffnet Möglichkeiten*

Arndt Fenstertechnik GmbH & Co. KG

BERATUNG • FERTIGUNG • MONTAGE

Wir geben die MwSt.-Senkung an unsere Kunden weiter und legen für Privatkunden bis zum 31.08.2020 obendrauf

## 5 % Sonderrabatt.



Vereinbaren Sie mit uns einen unverbindlichen Termin bei Ihnen Zuhause oder besuchen Sie uns in unserer Ausstellung in Gattendorf.

---

Neuheit: Ab 27.07 beginnt die Testphase für virtuelle Rundgänge durch unsere Ausstellung. Kontaktieren Sie uns während unserer Öffnungszeiten per Skype unter [skype@arndt-fensterstechnik.de](mailto:skype@arndt-fensterstechnik.de) und Frau Saalfrank nimmt Sie mit auf eine virtuelle Tour durch unsere Ausstellung.

Am Gewerbegebiet 3  
95185 Gattendorf

Tel.: 09281/7371-0  
Fax: 09281/7371-11

[info@arndt-fensterstechnik.de](mailto:info@arndt-fensterstechnik.de)  
[www.arndt-fensterstechnik.de](http://www.arndt-fensterstechnik.de)



## Hofer Drive-In Kino geht in die Verlängerung

Auf vielfachen Wunsch bleibt die Attraktion auf dem Hofer Volksfestplatz auch in den Sommerferien bestehen. Damit geht das 1. Hofer Autokino für den Monat August in seine zweite Verlängerung. Neben den Kinovorstellungen ist erstmals auch ein Gottesdienst geplant. Er findet mit Dekan Saalfrank am Sonntag, den 2. August statt. Die überdimensionale 14 x 6 Meter große Leinwand wurde in den vergangenen Monaten zum beliebten Fotomotiv und Zentrum zahlreicher Großveranstaltungen, immer unter Beachtung der Corona-Vorschriften. Die Autokino-Macher ziehen nach zwei Monaten eine sehr positive Zwischenbilanz. Lukas Quenzer von extra-radio: „Im Vorprogramm spielen wir „Musik von hier“ damit die Zuschauer Bands aus unserer Region hören. Wann immer möglich, passen wir das Rahmenprogramm an die Filme an.“ Tickets und die Film- auswahl für weitere Vorführungen gibt es im Internet unter [www.kino-hof.de](http://www.kino-hof.de).



## NR Bedachungen GmbH & Co KG

**Meisterbetrieb im Spenglerhandwerk**

**Wir sind vom Fach und decken auch Ihr Dach!**

- Prefa Dach/Fassade • Schiefer/Ziegel • Trapezbleche
- Dämmungen • Photovoltaik



DACHDECKE

**Nietner Reinhard**

Blankenberger Straße 11  
95188 Issigau  
Tel.: 09293-933833  
Fax: 09293-933394  
[www.NR-Bedachungen.de](http://www.NR-Bedachungen.de)



**DAS DACH, STARK WIE EIN STIER!**





Gerys Swinging Club

## Burgsommer-Konzerte in Oelsnitz

In der diesjährigen Reihe der Burgsommer-Konzerte auf Schloss Voigtsberg in Oelsnitz gibt es eine weitere Neuerung: erstmals gibt es ein Konzert für kleine Ohren. Dabei ist die Märchenoper „Dornröschen“ nach Engelbert Humperdinck alles andere als schwere Kost. Eher für alle Sinne gedacht, führt hier Wilfried Meister - seit mehreren Jahrzehnten am Deutschen Nationaltheater in Weimar als Oberrequisiteur verantwortlich - nicht nur in die Welt der Musik ein, sondern sorgt mit Geräuschen und Spezialeffekten für einen kurzweiligen Nachmittag. Die Veranstaltung findet am Sonntag, dem 9. August, im Fürstensaal auf Schloss Voigtsberg statt. „Good Times Swing and Jazz“ heißt es am Samstag, dem 22. August, mit Gerys Swinging Club. Es sind die guten alten Zeiten, die Gery Gerspitzers Band beschwört. Songs aus einer Zeit des Swing und Jazz, Klassiker von Frank Sinatra, Dean Martin, Michael Bublé, Robbie Williams, Nat King Cole und vielen weiteren Swing-Größen. Der Swinging Club ist ein Quartett mit Profimusikern, die in der goldenen Stadt Prag studiert und sich ein Leben lang dem Swing und Jazz gewidmet haben. Mit Charme, Wortwitz und leichtfüßigen, musikalischen Flirts verzaubert Gery sein Publikum und entführt es in eine Welt fernab der Hektik. Präsentiert wird ein Best of „Swing Affairs“. Es wird eine Ära der Musik zelebriert, in der Smoking und Lackschuhe noch an der Tagesgarderobenordnung waren.

## MUSEEN SCHLOß VOIGTSBERG SOMMERFERIEN 2020



**LESENACHT -  
EIN TIERISCHES VERGNÜGEN**  
14. AUGUST · 19:00 UHR

**DAS RÄTSELHAFTE BILDNIS  
DER LUISE L.**  
01. AUGUST · GANZTÄGIG

**VON LINOLSCHNITT BIS  
DESIGNERSTÜCK**  
19. AUGUST · 15:00 UHR

**MÄRCHENOPER DORNRÖSCHEN**  
09. AUGUST · 16:00 UHR

**MINERALIENFORSCHER**  
26. AUGUST · 15:00 UHR

Oelsnitz Kulturbüro

Sparkasse  
Voigtland

Theater  
Oelsnitz

Freie Presse

VOGT  
LAND

[WWW.SCHLOSS-VOIGTSBERG.DE](http://WWW.SCHLOSS-VOIGTSBERG.DE)



## Die Sechs Ämter in Wunsiedel

Schon im Mittelalter war es den Menschen im Fichtelgebirge klar: Einigkeit und Miteinander bringt Erfolg und Durchsetzungsfähigkeit. So entstand der Verwaltungszusammenschluss der Sechs Ämter, der bis ins Jahr 1810 Bestand hatte. Danach wurde das Sechsamterland bayerisch und der Zusammenschluss aufgehoben. Zu den Sechs Ämtern zählten Wunsiedel, Thierstein, Selb, Weißenstadt, Kirchenlamitz und Hohenberg. Ab 1504 war Wunsiedel Verwaltungshauptsitz. Nun präsentiert das Fichtelgebirgsmuseum in Wunsiedel eine neue Kabinettausstellung: „Die Sechs Ämter - historische Gebietskörperschaft, Gütesiegel für Produkte und mehr“. Die Sechs Ämter dienten häufig als Namensgeber für die Vermarktung lokaler Produkte, die von Zeitungen über die Motocross-Strecke in Höchstädt bis hin zum Sechsamterrotvieh reichten und Eingang in die Werbebranche fanden. Das wohl bekannteste Produkt ist der Sechsamtertropfen. Er wurde von Gottlieb Vetter, Wunsiedler Pharmazeut und Destillateur entwickelt, und war erstmals 1895 im Handel erhältlich. Er hat sich bis heute erhalten. 2001 ging die Marke auf ein großes Spirituosenhaus im Münsterland über. Die Ausstellung ist zu besichtigen bis Sonntag, dem 13. September.



AUSSTELLUNG



SEIT 1798

**WEISMAINER**

**Pils-Bräu**

...fröhlich, fränkisch, frisch!

**RESTAURANT**

**DELPHI**

95028 Hof - POSTSTRASSE 8

**GRIECHISCHE  
SPEZIALITÄTEN**

**FÜHLEN SIE SICH IN UNSEREM BIERGARTEN  
WIE IM URLAUB IN GRIECHENLAND**

**NUTZEN SIE AUCH UNSEREN LIEFERSERVICE**

☎ 0 92 81/8 52 55 ☎

[www.delphi-hof.de](http://www.delphi-hof.de)

Di - Do 17.30 - 22.30 Uhr · Fr - Sa 17.30 - 23.00 Uhr  
So und Feiertag 11.30 - 14.00 und 17.30 - 22.30 Uhr  
MONTAG RUHETAG - AUßER AN FEIERTAGEN -

[www.weismainer.de](http://www.weismainer.de)

# KONZERT

## Jazz und exquisite Geigenmusik



Iskandar Widjaja

Der Erlanger Jazzbassist Rainer Glas spielt am Freitag, dem 7. August, zusammen mit dem kubanischen Pianisten Alberto Diaz „Jazz vom Feinsten“ in der Burg Rabenstein in Ahorntal. Rhythmisch intensive Improvisationen, meditative Klänge, aber auch powervoll groovenden und swingenden Jazz erwartet das Publikum nach der „Corona-Pause“. Ein Höhepunkt für alle Liebhaber exquisiter Geigenmusik erwartet die Gäste beim Konzert am Sonntag, dem 16. August. Der virtuose Chefdirigent und Pianist Noorman Widjaja präsentiert erstmals seinen international erfolgreichen Neffen Iskandar Widjaja im Renaissance-Saal der Burg. Er ist Preisträger zahlreicher internationaler Wettbewerbe. Bereits im Alter von vier Jahren begann er Violine zu spielen.

NATURPARADIES  
**BURG  
RABENSTEIN**



**Wir freuen uns, Sie zu bekochen und zu verwöhnen!**  
 In Gutsschenke & Biergarten: Di - So 11 - 18 Uhr  
 Im Burgrestaurant: Di - So 18 - 21 Uhr mit Reservierung  
 Entspannen Sie im Burghotel & genießen Sie die Natur!  
**Ein spannendes Ausflugsziel, das Sommererholung bietet!**  
 Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**BURG RABENSTEIN**  
Führungen + Konzerte

**SOPHIENHÖHLE**  
aktive Tropfsteinhöhle

**GUTSSCHENKE**  
mit Biergarten

**BURGHOTEL**  
Zimmer + Events

**FALKNEREI**  
mit Flugschau

Rabenstein 33 · 95491 Ahorntal  
09202/ 97 00 440 · [www.burg-rabenstein.de](http://www.burg-rabenstein.de)

## Der letzte Weg in guten Händen

Ihr zuverlässiger Partner für alle Bestattungsarten



**Ernst-Reuter-Straße 74 · 95030 Hof**  
 Tag & Nacht 09281 / 709 20  
[www.pietat-hof.de](http://www.pietat-hof.de)  
 Institut des Feuerbestattungsvereins VVaG

BESTATTUNGEN

**PIETÄT**

HOF

## Kulturelle Reise nach Bad Steben

Im Kurhaus Bad Steben dürfen wieder Veranstaltungen stattfinden. Am Donnerstag, dem 13. August, zeigt der bekannte Filmemacher Klaus Beer seine neueste Filmproduktion „Shooting Wild West“ über die Traumlandschaften der USA. Hier treffen Highlights des amerikanischen Westens auf Reiseaction pur. Ein bildgewaltiges, spannendes Roadmovie, das den Zuschauer, so der Filmemacher, bei seinen innersten Fernweh-Sehnsüchten packt. Auf eine musikalische Reise für Ohren und Seele werden die Besucher am Donnerstag, dem 20. August, entführt. Unter dem Motto „Una Notte Italiana“ präsentierten Malena Grandoni & Friends eine italienische Nacht mit Musikkultur vom Barock bis ins 20. Jahrhundert. Der große „Heinz Erhardt-Abend“ findet am Mittwoch, dem 2. September, statt. Erhardts bekannteste und beliebteste Gereimt- und Ungeheimheiten werden sehr theatralisch und musikalisch dargeboten. Die Veranstaltungen finden unter Vorbehalt und unter Beachtung der notwendigen Hygienevorschriften und Schutzmaßnahmen statt. Die Besucherzahl ist begrenzt.



**Das hof-programm  
wünscht einen schönen Sommer,  
erlebnisreiche Ferien und  
erholsamen Urlaub.**



**Ihre freundlichen und  
kompetenten Partner**

Telefon: 0 92 81/1441 - 666

Telefax: 0 92 81/1441 - 663

Mobil: 0160/1520217

[www.reha-service-hof.de](http://www.reha-service-hof.de)

[reha-service-hof@t-online.de](mailto:reha-service-hof@t-online.de)

**Alles rund  
um Reha:**

- Rollstühle
- Bandagen
- Pflegebetten
- Lifter
- Alltagshilfen
- Gehhilfen
- Kompressionsstrümpfe
- Service und Reparatur
- kostenlose Hausbesuche
- ... und vieles mehr

**Ludwigstr. 27 - 95028 Hof**

### Im Jahr des Meisters



INHO MEISTER

ewige Klassiker, wie zum Beispiel:

#### **CANNED LIGHT**

Konservendose, Aluminium,  
Edelstahl, Kunststoff  
200 - 240 Volt  
LED 5 W  
3000 K

**Leuchten ab 200,- €**



Erstellung und Ausführung  
individueller Beleuchtungskonzepte

exklusive Leuchten

Kurt-Schumacher-Platz 3

95028 Hof/Saale

Tel. 09281/142252 Fax 2524



**Bücher, Gutscheine, Tickets, DAB+ Radio  
zu gewinnen!**

5 x 1 Buch	Die Mörderinsel	Limes Verlag
5 x 1 Buch	Die Feengrotten wimmeln	Sutton Verlag
3 x 1 Buch	Die Feengrotten wimmeln + Gutschein für die Saalfelder Feengrotten	
2 x 2 Karten	20. Aug. Michael Mittermeier	Seebühne Bayreuth
3 x 1 UKW- und DAB+ Radio	TechniRadio 3	TechniSat
5 x 1 Autokino-Karten, freie Wahl der Vorstellung		Hof, Volksfestplatz

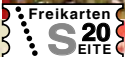
### Kino-Karten für Scala, Hof, Wörthstr. auf Kinoseite S.27

Schreiben Sie uns, **wo** Sie Ihr hof-programm bekommen.  
Dazu Ihre Adresse, Telefonnummer und Ihren Wunsch (Buch oder Autokino).

Absenden an: **hof-programm** - Kreuzsteinstr. 2-6 - 95028 Hof.  
Per Fax: 09281 / 8300-45 e-Mail: [verlosung@hof-programm.de](mailto:verlosung@hof-programm.de)  
Oder direkt: Postkasten in Hof, Kreuzsteinstr. 2 (Ecke Altstadt)  
Einsendeschluss: Buch: 20. Juli 2020.  
Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



### Buchtipps: Die Feengrotten wimmeln



Vor langer Zeit entstanden aus einem alten Thüringer Bergwerk die Saalfelder Feengrotten. Mit ihren unzähligen Tropfsteingebilden in bunten Farben und Formen sind die farbenreichen Schaugrotten in der ganzen Welt bekannt. Die Feen und Naturgeister schufen auch über Tage eine zauberhafte Welt - das einzigartige Feenweltchen mit seinen magischen Reichen. Ein besonders liebevoll illustriertes Wimmel- und Bilderbuch mit 16 Seiten ist über die Saalfelder Feengrotten entstanden. Die Zeichnungen stammen von Scarlett Spangenberg. Im Buch geht es drunter und drüber, zwischen Feenweltchen, Heilstollen, Grottoneum und Märchendom ist richtig was los. Toller Wimmelspaß für die ganze Familie ist bei diesem Bilderbuch, das die farbenreichsten Schaugrotten der Welt zeigt, garantiert. Es ist das perfekte Geschenk für alle Feengrotten-Fans. Für 14,99 Euro ist das Buch vom Sutton-Verlag im Online-Shop unter [www.feengrotten.de](http://www.feengrotten.de) erhältlich, sowie in den meisten regionalen Buchhandlungen.

### Seit 1982 - Veranstaltungskalender für Hof und die Region

**Verlag: extra Medien Marketing**  
**Gerhard Prokscha**  
Kreuzsteinstr. 2-6, 95028 Hof  
Tel.: (09281) 8300-10  
Fax: (09281) 8300-45  
e-mail: [post@hof-programm.de](mailto:post@hof-programm.de)



Redaktion: Gerhard Prokscha (V.i.S.d.P.), Isabel Stahlhut, Sabine Knieling  
Anzeigen: Günter Lippert, Irmgard Prokscha; Druck: Adler-Druck, Bad Elster  
Gültige Anzeigenpreisliste 1/2020. Veranstaltungsmeldung bis spätestens 15. des Vormonats. Keine Gewähr für Richtigkeit und Vollständigkeit der Veranstaltungen und Terminangaben. Für eingesandte Fotos, Artikel etc. kann keine Haftung übernommen werden. Auswahl der Veranstaltungen vorbehalten. Namen und Signet „hof-programm“ sowie vom Verlag gestaltete Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt. Nachdruck und elektronische Speicherung bedürfen unserer schriftlichen Genehmigung.



# Küstenkrimi: Die Mörderinsel



Mit „Die Mörderinsel“ präsentiert Eric Berg seinen neuen Küstenkrimi auf 480 Seiten und einen hochspannenden zweiten Fall der Journalistin Doro Kagel. Der Hotelbesitzer Holger Simonsmeyer, angeklagt des Mordes an einer jungen Frau aus seinem Heimatdorf Trenthin, wird freigesprochen. Er und seine Familie hoffen, damit sei nun endlich alles überstanden. Doch im Dorf herrscht Misstrauen, nur wenige glauben an die Unschuld des Hoteliers. Dann wird erneut ein junges Mädchen ermordet aufgefunden. Der Krimi vom Limes Verlag ist für 15 Euro im Internet sowie in den meisten regionalen Buchhandlungen erhältlich.

... das Bier bei dem die Würze stimmt.

Top 12 Brauerei des Jahres 2019

**Ausgezeichnet**  
mit dem Bundesehrenpreis  
des Bundesministeriums  
für Ernährung und  
Landwirtschaft

[www.gamperlbraeu.de](http://www.gamperlbraeu.de)

Bücher sind nur  
dickere Briefe an Freunde.

**BUCHGALERIE**  
IM ALTSTADT-HOF

Altstadt 36 · 95028 Hof  
Tel. 09281 / 5 40 66 22  
[www.buchgaleriehofsaale.de](http://www.buchgaleriehofsaale.de)  
[buchgalerie@gmx.de](mailto:buchgalerie@gmx.de)

Fenster - Balkontüren - Haustüren - Rollläden - Außenraffstores - Insektenschutz - Plissees - Innenjalousien

**Mehr Sicherheit bei Fenstern und Türen**

**therma**

Bobengrün & Tanna  
09288 / 9749-0

Weidenberg  
09278 / 62030-0

[www.therma.de](http://www.therma.de)  
[info@therma.de](mailto:info@therma.de)



## Keramik aus dem 3D-Drucker

Objekte selbst in 3D drucken. Was sich immer noch wie Zukunftsmusik anhört, eröffnet Künstlern und Designern heute ungeahnte Möglichkeiten. Diese zu erkunden, war das Ziel eines Wettbewerbs des Museums „Keramion“ in Frechen. Die zehn ausgewählten Gewinner machen nun Station im Porzellanikon in Selb. Dort ist die Ausstellung „Kunst trifft Technik. Keramik aus dem 3D-Drucker“ zu sehen. In höchstem Maße filigran, wie es keinem Keramiker mit traditioneller Technik gelingt, kreativ, experimentell und vielfältig präsentieren sich die Objekte und zeigen, was 3D-Druck alles leisten kann. Auch die Antwort auf die Frage nach dem WIE bleibt nicht offen: Filme sowie Objekte veranschaulichen Herstellungstechniken. Als zusätzlicher Höhepunkt wird der neue, hauseigene 3D-Drucker in der Ausstellung live im Einsatz sein. Die Ausstellung läuft bis 24. Januar nächsten Jahres.



...fröhlich, fränkisch, frisch!

- Pizzeria
- Ristorante

## Rotes Schloß






Fabrikzeile 50  
95028 Hof  
☎ 09281-41635  
täglich geöffnet:  
11 - 14 Uhr  
und ab 17 Uhr



Alle Speisen auch  
zum Mitnehmen!

**WIR LIEFERN AUCH FREI HAUS:**  
**IN HOF AB „GROSSE PIZZA“ | IM LANDKREIS AB 21 EURO**

*Sommerzeit ist Biergartenzeit  
in unserem neu gestalteten Biergarten*

*Gianfranco Caracciolo und sein Team freuen sich über Ihren Besuch!*

**www.weismainer.de**

**NO**  
basics



FASHION  
OUTLET

# Für Dich!

Das Fashion Outlet  
im Rosenthal Park.  
Ein Einkaufserlebnis  
für die ganze Familie.



 bellybutton

CINQUE

ELITE  L'ESSENTIEL

 Sametti

BENVENUTO.

FREDA&FREDDIE®  
NEW YORK

MAERZ  
BERLIN

SCHNEIDERS  
BERLIN

BETTY BARCLAY

with GARDNER

MAR. AUREL

SPEIDEL

CALAMAR

halfric  
est. 1972

MILANO  
ITALY

 TONI

 CAMEL  
ACTIVE

100%  
JUST WHITE

MORE & MORE

 VAUDE

CARTOON

KANZ

ONE MORE STORY

Vera Mont

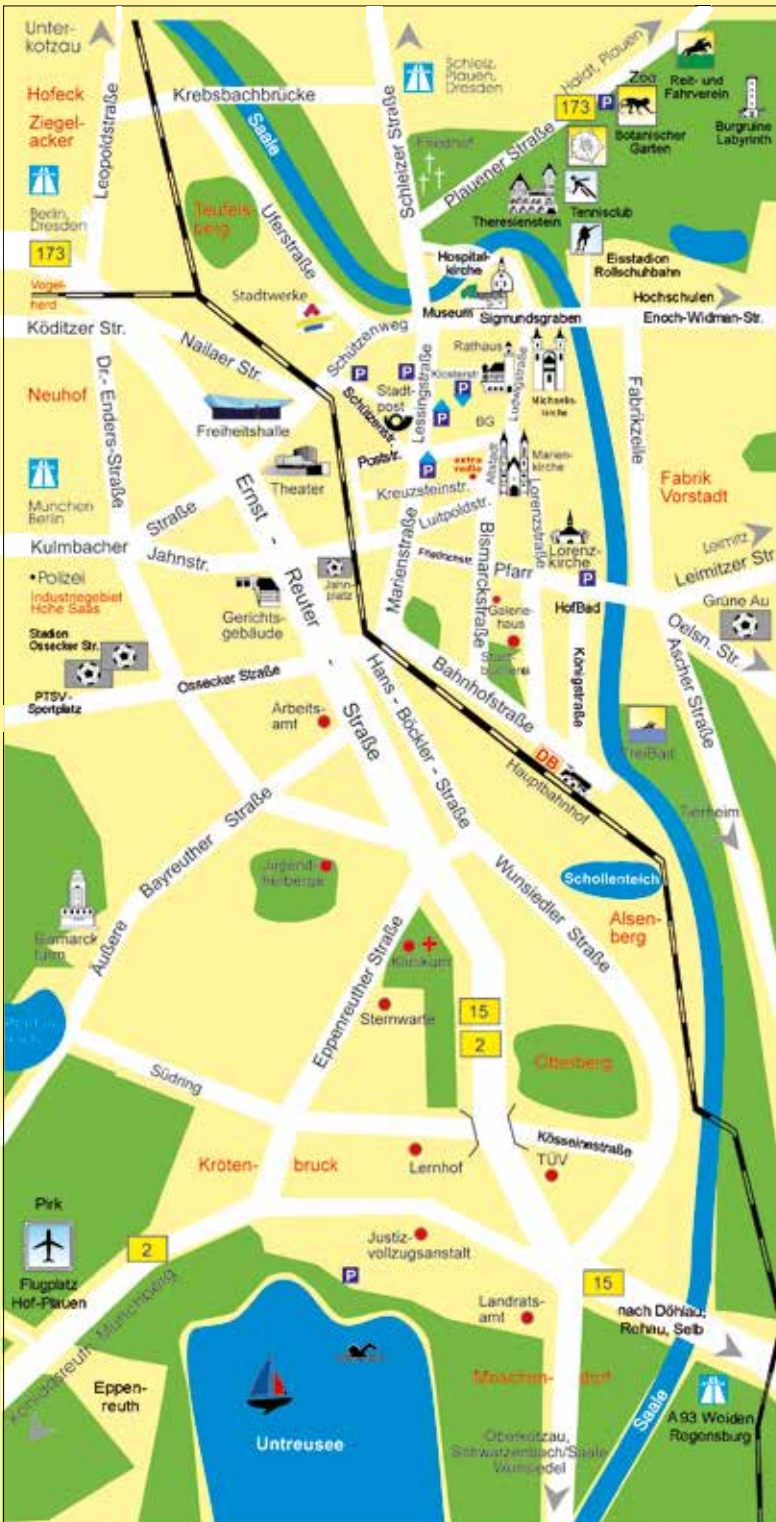
FRAAS  
THE GOLF COMPANY

KEY  LARGO

PETER KAISER

u.v.m.

Selb, Am Nordbahnhof 3 (neben dem Rosenthal Outlet Center)  
Montag bis Samstag 10 – 18 Uhr [www.nobasics.eu](http://www.nobasics.eu)







Unser Service für Sie:

- täglich geöffnet - kein Ruhetag
- durchgehend warme Küche  
von 11-21 Uhr
- regionale Gerichte
- leckere Braten
- hausgemachte Brotzeiten
- Kaffee, Kuchen, heiße Waffeln
- Biergarten
- Abenteuerspielplatz
- moderne Gästezimmer
- Parkplatz am Haus
- Stellplatz für Wohnmobile

Gasthof Raitschin - 95194 Regnitzlosau  
Tel: 09294/975000    [info@raitschin.de](mailto:info@raitschin.de)



# Staraufgebot auf der Seebühne Bayreuth

Freikarten  
**S20**  
EITE

KONZERT



Michael Mittermeier

Obwohl sich der Festivalsommer in diesem Jahr anders gestaltet als sich viele gewünscht hätten, gibt es doch noch gute Neuigkeiten. Das Bayreuther Seebühnenfestival kann stattfinden - eingebettet in die Veranstaltungsreihe Bayreuth Summertime. Martina Schwarzmann, Helge Schneider, Quadro Nuevo und Michael Mittermeier zählen zu den Künstlern, die an zwei langen Wochenenden im August in der Wagnerstadt gastieren und für ein abwechslungsreiches Programm sorgen. Den Anfang macht am Donnerstag, dem 6. August, Kabarettistin Martina Schwarzmann. Kult-Comedian Helge Schneider rast am Freitag, dem 7. August, durch alle möglichen Jazz-, Blues-, Pop-, Rock- etc.-Zeitalter. Unter dem Motto „God Save The Queen“ zollt die Band um Frontmann Harry Rose am Samstag, dem 8. August, den unvergesslichen Songs einer legendären Band und ihrem Frontmann Freddy Mercury Tribut - eine liebevolle Hommage an eine der besten Bands der Rockgeschichte. Tags darauf, am 9. August, entführen Quadro Nuevo unter dem Motto „Eine laue Sommernacht“ auf eine musikalische Reise. Weiter geht der Eventreigen dann am Donnerstag, dem 20. August, wenn Comedian Michael Mittermeier in einem besonderen Live-Special Aktuelles, Neues und Improvisiertes verbindet. Extrem unterhaltsame Texte verspricht auch der Summertime Slam, der am Freitag, dem 21. August, zahlreiche Dichterinnen und Dichter zum ersten Poetry Slam auf der Seebühne zusammenbringt. Zum krönenden Abschluss der Open-Air-Reihe darf man sich am Samstag, dem 22. August, auf das A-cappella-Quartett „Maybebop“ freuen.



**MOBELWEISS**

Veränderungen leben

TEAM 7 Partner | Polstererei | Vorhangkonfektion | Sonnenschutz

Gabelsbergerstraße 11 | 95028 Hof | Tel. +49 (0) 9281 - 40548  
info@moebel-weiss-hof.de | www.moebel-weiss-hof.de

**Tenet**

Start: 13. August

Die Welt steht kurz vor dem Kollaps und alles, was dem Protagonisten (John David Washington) für die Rettung zur Verfügung steht, ist ein einziges Wort: Tenet. Für seine Mission muss er sich in die dunkle Welt der Spionage begeben, doch er stellt bald fest, dass die Zeit hier anderen Gesetzen folgt. Sind das vielleicht Zeitreisen? Nein! Hier geht es um Inversionen.

Action, Thriller, Regie: Christopher Nolan

**Mulan**

Start: 20. August

Um das Land vor Eindringlingen aus dem Norden zu schützen, errichtet der mächtige chinesische Kaiser (Jet Li) eine gewaltige Armee. Ein Mann aus jeder chinesischen Familie soll für ihn in den Kampf ziehen – darunter auch der Vater der jungen Mulan (Yifei Liu), Zhou Hua (Tzi Ma), der selbst krank und geschwächt dem Einberufungsbeehl Folge leisten will. Seine Tochter ist sich jedoch sicher: Wenn er in den Krieg zieht, wird ihr Vater nicht überleben.

Abenteuer, Fantasy, Regie: Niki Caro

**KINO-Karten zu gewinnen!**

Jeder Gewinner erhält zwei Karten für seinen Wunschfilm.

Schreiben, faxen o. mailen Sie uns bis spätestens **14. August** welchen Film Sie sehen möchten. Adressen auf Seite 3. Absender nicht vergessen. Viel Glück!  
Eventuell verschobene Filmstarts einsehbar unter [www.scalahof.de](http://www.scalahof.de)

# Aesculap-Apotheke

[www.aesculap-apotheke-hof.de](http://www.aesculap-apotheke-hof.de)

**Planen Sie Ihren Urlaub?**

Wir helfen Ihnen gerne bei Fragen rund um  
**Reiseapotheke, Impfungen  
& Informationen zum Urlaubsland**

**Unsere Angebote für Ihre Reise:**

**Autan protection plus 100 ml**

statt 8,99 € nur **7,95 €**

**Widmer All Day LSF 30 parfümiert oder**

**unparfümiert statt 19,50 € nur 15,50 €**

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

**Das Team der Aesculap-Apotheke**

**Christa Kahle**  
Wunsiedler Straße 59  
Tel. 09281 / 73 08 40  
Fax 09281 / 73 08 4-20

**unsere Öffnungszeiten:**  
Mo, Di, Do 8.00 - 19.00 Uhr  
Mi, Fr 8.00 - 18.00 Uhr  
Sa 8.00 - 12.00 Uhr

© hof-programm



## Vorhang auf im König Albert Theater

Im Zuge der erfolgreich verlaufenden Sommer Classics Bad Elster 2020 mit zahlreichen ausverkauften Konzerten der insgesamt 100 Festival-Veranstaltungen öffnet sich ab Freitag, dem 7.August, auch wieder der Vorhang im König Albert Theater. Los geht der „Theaterspätsommer“ mit den Gastspielen der Publikumsliebblinge Gunther Böhnke am Freitag, dem 7.August, und Walter Plathe am Samstag, dem 8.August, bevor am Donnerstag, dem 13.August, das Konzert des renommierten Moritzburg Festival Orchesters / Jan Vogler über die Bühne gehen kann. Auch die Chursächsische Philharmonie freut sich wieder auf ihre „Heimspielstätte“. Bei einer heiteren Johann-Strauß-Gala am Samstag, dem 15.August, Vivaldis Meisterwerk „Die vier Jahreszeiten“ als Elsteraner Bilderschau am Samstag, dem 22.August, und der Musicalrevue „Best of Broadway“ am Sonntag, dem 30.August. Hier kann sich das Publikum wieder auf authentische Theaterunterhaltung freuen. Abgerundet wird das August-Programm mit einem sommerlich-groovenden Jazzkonzert des Torsten-Zwingenberger-Quartetts am Sonntag, dem 16.August, und russischer Vokalmusik der Wolga Kosaken am Sonntag, dem 23.August.

**Vernichtet!**  
und zwar  
**rechtssicher!**

entsorgen.de

### Mach mal Platz da!

**zertifizierte Aktenvernichtung  
gemäß DSGVO und DIN SPEC 66399**

**von Akten, Datenträgern (Festplatten, Speichermedien)  
bis hin zu Röntgenaufnahmen oder Personalakten**

ab 19 ct/kg!

**Montag bis Freitag: 08:00 - 16:30**  
**Samstag, 29.08.2020: 08:00 - 12:00**

Böhme GmbH Wertstoffeffassung

**Oberpferdter Dorfstraße 8**  
**95176 Konradsreuth**

**Telefon: 0 92 83 / 88 00 0**  
**Mail: info@entsorgen.de**

Jobsuche? entsorgen.de!

Schau mal vorbei unter: [www.entsorgen.de](http://www.entsorgen.de)



20. CHURSÄCHSISCHE FESTSPIELE  
**DIE GOLDENEN ZWANZIGER**

Bad Elster feiert 20 Jahre Festspielzeit  
 4. September - 4. Oktober 2020



SYMPHONIEKONZERT - 04.09.



»DER VAMPIR« - Oper 11.09.



»METROPOLIS« - Stummfilmsinfonie 12.09.



MOKA EFTI ORCHESTRA - 13.09.



WLADIMIR KAMINER - 18.09.



»MEPHISTO« - Theatersatire 19.09.



»GLANZ AUF DEM VULKAN« - 20.09.



»PARISER LEBEN« - Operette 25.09.



SYMPHONIEKONZERT - 03.10.



»DER FREISCHÜTZ« - Oper 04.10.

TICKETS  
 & INFOS



+ 49 (0) 3 74 37 / 53 900  
[www.koenig-albert-theater.de](http://www.koenig-albert-theater.de)

# WM HOFER SPITZEN

von Werner Michael



„Sie kenna freilich mit Kartn bezohn,  
aber nedd mitm Schelln Ober!“

**3 JAHRE  
GARANTIE**



**3 Jahre Garantie  
für alle Brother Drucker  
und Beschriftungsgeräte**

**SERVICE ZUM  
FESTPREIS**



**Höhne Bürotechnik**

95028 Hof | Wörthstraße 14

Tel. 09281 | 16631

Fax: 09281 | 16654

info@hoehne-buero.de

www.hoehne-buero.de



## 40 Jahre Karikaturen von WM

Es war kurz vor dem Schlappentag im Jahr 1980, als der junge Werner Michael beim extrablatt-Verlag vorstellig wurde und den Vorschlag machte, aktuelle Karikaturen zu zeichnen. Was bot sich, damals schon, besser an als der Hofer Nationalfeiertag, der Schlappentag, mit seinem Kultgetränk, dem Schlappenbier. Zum diesjährigen Schlappentag 2020 hätte man also 40-jähriges Jubiläum feiern können. Hätte, hätte, Fahrradkette... Aber ebenso wie Schlappentag, Volksfest und manch andere Feierlichkeiten, der Umtrunk zum 40-jährigen Karikaturen-Jubiläum von Werner Michael und extra Medien Marketing wird nachgeholt. Seit 2001 zeichnet Werner Michael, von 1988 bis 1994 Rekordhalter in der Sparte „Schnellzeichnen“, die „Hofer Spitzen“ im hof-programm. Das heißt im Jahr 2021 gibt es zusätzlich ein 20-jähriges Jubiläum. Das wird dann richtig „Hofer Spitzen“-mäßig gefeiert.



## Schmunzeln und Staunen in Kleinlosnitz



Am Freitag, dem 7. August, kommt Rainer Dohls mit seinem fränkischen Mundartkabarett ins Bauernhofmuseum Kleinlosnitz. Gar schwer hat es der Mann im post-emanzipatorischen Zeitalter, wenn er um ein Weib wirbt. Vorbei die Zeiten, in denen Mann mit einem PS-Boliden oder einem dicken Geldbeutel bei der holden Weiblichkeit punkten konnte. Nicht einmal ein Dokortitel hilft mehr, denn den hat sie sich durch Fleiß längst selbst erworben. Zeit, dem Mann im 21. Jahrhundert mit Rat und Tat unter die Arme zu greifen. Karten gibt es im Bauernhofmuseum unter 09521-3525 oder an der Museumskasse. Ab Samstag, dem 8. August, erwartet die Besucher des Bauernhofmuseums eine Wanderausstellung der bayerischen Freilichtmuseen. Dass eine Maschine das schweißtreibende Mähen der endlosen Getreidefelder übernehmen könnte, war für Millionen Bauern im Jahr 1800 die reinste Utopie. Heute gehören Mähdrescher und Melkmaschinen zu den selbstverständlichen Dingen in der Landwirtschaft. Von großen und kleinen Utopien, vergangenen und aktuellen, erzählt die Ausstellung, ein Gemeinschaftsprojekt von sechs bayerischen Agrar- und Freilandmuseen.

## Oberfränkisches Bauernhofmuseum Kleinlosnitz

**BROTZEITSTUBE:**  
Di. - So. ab 10 Uhr  
Sonntags mit Mittagstisch

95239 Zell im Fichtelgebirge  
[www.kleinlosnitz.de](http://www.kleinlosnitz.de)

# ENDLICH WIEDER! **THERMENZEIT**



**GESUND  
ZEIT  
RESORT**  
in Weißenstadt



**VIEL RAUM  
FÜR IHRE  
ZEIT!**

## **NEU: Öffnungszeiten Therme** (Wasser- & Saunawelt sowie GesundZeitReise) täglich 12 - 22 Uhr

### **Sparen Sie Zeit!**

Noch zuhause **Besucher-Registrierung**  
unter [www.siebenquell.com](http://www.siebenquell.com) herunterladen,  
ausfüllen, ausdrucken und bei Ihrem Besuch  
an der Thermenkasse abgeben.



## **VERWÖHNZEIT**

### **Ihr Sommer Frischekick!**

**Anwendungen: Mo. - Sa., 9.30 - 18 Uhr**

Kombinieren Sie Ihren Aufenthalt mit einer  
Verwöhnanwendung im Medical SPA.



**Terminvereinbarungen: Mo. - Sa., 9 - 17 Uhr**

Telefon: 09253 95460 3053



## **NEU: Öffnungszeiten & Abholservice** Telefonisch bestellen, abholen & zuhause schlemmen!

**Bestellung & Tischreservierung:**

Telefon: 09253 95460 0

**Öffnungszeiten: Mi. - So., 17.30 - 22 Uhr**

**Abholung: Mi. - So., 18 - 21 Uhr**



**Siebenquell GesundZeitResort GmbH & Co.KG**

Thermenallee 1 · 95163 Weißenstadt · [www.siebenquell.com](http://www.siebenquell.com)



## AusZeit im Siebenquell GesundZeitResort



Mitten im wunderschönen Fichtelgebirge sorgt das Siebenquell GesundZeitResort Weißenstadt nach einer aktiven Rad- oder Wandertour mit seiner weitläufigen Thermenlandschaft für Erholung und Entspannung.

**FREIZEIT**

Das Angebot ist riesig: In der Wasserwelt der Therme genießt man das herrlich warme Thermalwasser im zusammenhängenden Aktiv-, Verwöhn- und Außenbecken sowie im Radon-Schwefelbecken. In der Saunawelt heißt es in einer der vielen Erlebnissaunen schwitzen und dabei gleichzeitig etwas für seine Gesundheit tun. Einmalig ist die GesundZeitReise, in der sich der Badegast auf einen Streifzug durch die Geheimnisse und Traditionen alter Badekulturen begibt. Im Siebenquell SPA erlebt der Gast vielfältige Wellnessanwendungen zum Wohlfühlen. Der Tag klingt im Steakhaus RotRind mit kulinarischen Genüssen und in der Panoramalounge mit herrlichem Seeblick aus.

- ANZEIGE -

## Drachenhöhle Syrau - Sagenhafte Unterwelt

Hinabsteigen, Fels, schmale Gänge, Licht und Schatten, Wasser tropft - und plötzlich kann man einem Drachen in die Augen schauen. Er bewacht sein unterirdisch verborgenes Reich mit Tropfsteinen und kristallklaren Seen. Die Besucher werden entführt in ein kühles, mit



200 LED-Lampen erhelltes Wunder der Natur. Sie erfahren Details zu dessen Entstehung. Highlight von Mai bis Oktober ist die am Ende stattfindende Lasershow, die den mystischen Charakter der Höhle unterstreicht. Erholen kann man sich danach im herrlichen Höhlenpark. Die Gesteinsausstellung im neuen Besucherbereich und der Erlebnispark „Terra Viva - Lebendige Erde“ vervollkommen das Erlebte. Nicht weit entfernt steht auch die letzte Windmühle des Vogtlandes und lädt zum Besuch in historische Mauern.

### SAGENHAFTE UNTERWELT

April – Oktober 9.30 – 17.00 Uhr  
November – März 10.00 – 16.00 Uhr  
Dezember, Januar auf Anfrage  
Lasershow Mai – Oktober

## DRACHENHÖHLE & WINDMÜHLE SYRAU

### HISTORISCHE ZEITZEUGIN

1. Mai – 3. Oktober  
Sa., So., feiertags 13.00 – 16.00 Uhr  
Juli, August Di. – So. 13.00 – 16.00 Uhr  
Tel. 037431-3735 | [www.syrau.de](http://www.syrau.de)

# Donald, Dagobert & Familie feiern in Schwarzenbach/Saale



Das Erika-Fuchs-Haus feiert sein fünfjähriges Jubiläum. Am 1.August 2015 öffnete Deutschlands erstes Comic-museum in Schwarzenbach an der Saale seine Pforten. Eine aktuelle Sonderausstellung zeigt, wie die Sammlung seither gewachsen ist. Bis zum Samstag, dem

12.September, ist weiterhin noch „Die dicke Prinzessin Petronia“ im Museum zu Gast - die schlechtgelaunte, philosophische Cousine des Kleinen Prinzen. Statt mit dem Herzen zu sehen, betrachtet sie die Phänomene des Weltalls mit naturwissenschaftlicher Neugier. Für Jugendliche bietet das Museum einen Lesepass, der die ganzen Ferien über Zutritt zur Bibliothek gewährt.

# WILLKOMMEN IN ENTENHAUSEN

Deutschlands 1. Comic-Museum!



© Disney



**ERIKA  
FUCHS  
HAUS**

MUSEUM FÜR  
COMIC UND SPRACHKUNST

Bahnhofstraße 12  
95126 Schwarzenbach a. d. Saale  
[www.erika-fuchs-haus.de](http://www.erika-fuchs-haus.de)  
Dienstag – Sonntag 10 – 18 Uhr



## Redaktionsschluss

August 2020						
MO	DI	MI	DO	FR	SA	SO
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

Ausgabe  
**September  
2020**  
Redaktions- u.  
Anzeigenschluss:  
**Freitag, 14. August**



## Hawaii - ganz nah

-ANZEIGE-

Waikiki liegt auf Hawaii. Aber auch in Zeulenroda. Das Tropenbad ist dem berühmten Strand nachempfunden. Mit blauen Lagunen, Südseeflair, tropischen Cocktails und kulinarischen Köstlichkeiten.

Türkisblaues, warmes Wasser, umgeben von üppigem Grün - hier wurde ein Wasserparadies von fast 1000 Quadratmetern erschaffen. Mit vielen Attraktionen in tropischer Umgebung. Kristallklare Lagunen, Erlebnisgrotte, rauschender Wasserfall, Unterwasser-Massageliegen, Strömungskreisel, Sole-Außenbecken und 243 Meter Rutschvergnügen lassen keine Langeweile aufkommen. Bei angenehmen Außentemperaturen öffnet sich die Glaskuppel. Dann präsentiert sich ein tropisches Freibad mit Sonnenwiese, Seilzirkus und Spielplatz. Für sportliche Schwimmbad-Besucher steht ein 12 x 25 m großes Schwimmerbecken zur Verfügung. Das Saunabad bietet aktive Erholung für die ganze Familie oder ein (hawaiianisches) Verwöhnprogramm für Körper, Geist und Seele.



**BADEWELT**

**WAIKIKI**

**ZEULENRODA**

**GUTSCHEIN**



**Ticket**

15% Rabatt

Tropen-, Sport- & Saunabad

**Familienkarte**

10% Rabatt

Tropen-, Sport- & Saunabad

gültig bis

**30.09.2020**

**JEDER TAG EIN SONNENTAG**

**[www.badewelt-waikiki.de](http://www.badewelt-waikiki.de)**



## Ausflugstipp Felsenlabyrinth

„Die ungeheure Größe der, ohne Spur von Ordnung und Richtung, übereinander



Foto: www.wunsiedel.de

gestürzten Granitmassen gibt einen Anblick, dessen Gleichen mir auf allen Wanderungen niemals wieder vorgekommen (...)“ - so Goethe. Das Luisenburg-Felsenlabyrinth ist ein Felsenmeer aus Granitblöcken mit Ausmaßen von mehreren Metern und Teil

des Naturschutzgebietes Großes Labyrinth bei Wunsiedel. Heute gilt das Felsenlabyrinth als ein beliebtes Ausflugsziel. Es kann mit festem Schuhwerk allein oder mit Führungen erkundet werden. Auch Kinder haben an der Krabbelei und Kletterei ihre Freude. Vom Bayerischen Umweltministerium wurde das Felsenlabyrinth mit dem offiziellen Gütesiegel „Bayerns schönste Geotope“ ausgezeichnet.

Aus der Natur.  
In mein Zuhause.



**PÖHLMANN**  
Fliesen · Natursteine · Böden

**Oberkotzau**  
Saalestr. 4  
092 86 / 94 50

**Bindlacher Berg**  
Goldkronacher Str. 39  
092 08 / 58 63 78

[www.poeslmann.de](http://www.poeslmann.de)

*Ludwig Schuke*



Turnerheimweg 3, 95632 Wunsiedel  
Feldstr. 50, 95152 Selbitz  
Kirchenlamitzer Str. 18, 95126 Schwarzenbach a. d. Saale

© Jenny Sturm - Fotolia.com



## Neue Gästeführer-Ausbildung in Hof



Die Stadt Hof und ihr Umland ist attraktives Ausflugsziel für Menschen aus ganz Deutschland und darüber hinaus. Ein erstes Kennenlernen erfolgt oft bei einer Stadtführung. Hier entscheidet sich auch, welchen Eindruck der Gast mit nach Hause nimmt. Qualifizierte Gästeführungen leisten daher einen wichtigen Beitrag für den Tourismus und präsentieren ihre Lieblingsstädte und -plätze in bestem Licht.

Der Langnamenverein Hof bietet ab September in Hof eine Ausbildung zum/zum freiberuflichen Gästeführer bzw. Gästeführerin an. Sie startet am 19. September, dauert etwa drei Monate und findet hauptsächlich an den Wochenenden statt. Den Abschluss bildet eine Prüfung. Weitere Information zum Ablauf und den Kosten der Gästeführerausbildung erhält man bei der Tourist-Information.

## Teddy-Ausstellung in Wunsiedel verlängert



Neu auf Sommer umgestaltet und mit einer Mondlandungsszene ergänzt ist die Ausstellung „Die Welt der Teddys“ bis Sonntag, dem 11. Oktober, im Fichtelgebirgsmuseum in Wunsiedel zu sehen.

Es werden aktuell 705 plüschige und kuschelige Zeitgenossen aus der Sammlung von Lutz Reike, Dresden, gezeigt. Ergänzt wird die Schau von Inszenierungen wie einem Teddy-Tretautorennen, einem Teddy-Doppeldecker, Teddy-Husaren, einem Krankenhaus und einer Geburtstagsparty. Seltene Gemälde, Bücher, Fotos und historische Dokumente, wie das Steiff-Werbeblatt von 1903/1904, beleuchten den Freund aller Kinder aus allen erdenklichen Blickwinkeln. Der Teddy in Film und Literatur wird natürlich auch thematisiert, man denke nur an „Paddington Bär“, „Winnie Pu“ oder auch den gestrickten „Teddy“ von Mr.Bean. Selbstverständlich wird auch erklärt, was der amerikanische Präsident Theodore Roosevelt mit der Namensgebung zu tun hat und auch, wieso der Teddybär mit dem Namen Margarete Steiff untrennbar in Verbindung steht. Für den Besuch des Museums wird eine Mundnasenbedeckung benötigt. Eine Teddydoktor-Sprechstunde mit Teddydoktor Lutz Reike aus Dresden ist am Sonntag, dem 6. September, von 10 bis 17 Uhr geplant.



**GORI**  
Wenn's drauf ankommt



Ihr Fachgeschäft in Hof  
Hans-Böckler-Str. 21  
Tel. 09281/928 77 50

[www.farbzentrum-frank.de](http://www.farbzentrum-frank.de)

**Farben Tapeten Bodenbeläge**

# BIERGARTEN

## Italienisches Eisvergnügen seit 1958



Eis macht glücklich. Vor allem an heißen Sommertagen. Eine der beliebtesten Eisdieleen in Hof ist das Eiscafé Florida. In der Königstraße erwartet die Besucher seit 1958 italienisches Speiseeis aus eigener Produktion und jetzt - ganz neu - auch am Longoliusplatz. Heute gibt es zirka 60 verschiedene Sorten, aus denen immer eine wechselnde Auswahl angeboten wird. Neben den traditionellen Eissorten werden auch immer wieder neue Kreationen ausprobiert. Wer auf der Suche nach veganem oder glutenfreiem Eis ist, wird in der Florida ebenso fündig. Dazu kann man - bei schönem Wetter auch gern draußen - aromatische italienische Kaffeevariationen genießen. Eine besondere Spezialität sind die Eistorten, die man bestellen kann.

*Eiscafé Florida*  
*Gelato tradizionale italiano*  
**Original  
italienische  
Eisspezialitäten!**

95028 Hof/Saale Königstraße 38 - Tel. 09281-3612 - Toni Bolinis, Tanja Hick  
**NEU:** 95028 Hof/Saale Longoliusplatz 3 - Tel. 09281-1441611

**hmf**  
PROGRAMM

**SONDERTHEMA AUGUST:  
SCHULANFANG**

**Tel.: 09281 - 830012**



Um die Aufstellung von nicht genehmigten Alt Kleiderbehältern einzugrenzen, hat der Abfallzweckverband Stadt und Landkreis Hof schon seit einigen Jahren seine eigene Alt Kleidersammlung organisiert. An ca. 250 Wertstoffinseln sind gelbe AZV-Alt Kleidersammelbehälter aufgestellt, die durch Sammelcontainer in den Wertstoffhöfen ergänzt werden. Die Standorte finden sich im Abfallkalender und aktuell auf der AZV-Internetseite unter [www.azv-hof.de](http://www.azv-hof.de). In die Alt Kleidercontainer dürfen sämtliche Bekleidungsstücke eingeworfen werden. Einzige Voraussetzung ist, dass die Textilien nicht verschmutzt oder nass sind. Zusätzlich dürfen funktionstüchtige Schuhe und Inline-Skater eingeworfen werden, die paarweise zusammengebunden sein müssen. Darüber hinaus gehören Lederbekleidung, Gürtel, zusammengebundene Federbetten, Stofftiere, Handtaschen, kleine Rucksäcke und Lederkoffer zur Fraktion Alt Kleider. Die Teile sollen nicht einzeln in die Container gegeben werden, da sie sonst verschmutzen. Deshalb bitte Kunststoffsäcke verwenden und fest verschließen. Die Erlöse aus der Alttextilsammlung kommen den Abfallgebühren zugute. Informationen und Standorte der Alt Kleiderbehälter unter: [www.azv-hof.de](http://www.azv-hof.de).

Der AZV informiert

Ihre Kleider für Ihre Abfallgebühren

## Alt Kleider · Altschuhe

**Was** Bekleidung, Lederwaren, Federbetten, Stofftiere, Schuhe (paarweise)

**Nein** verschmutzt/nass

**Wie** in Plastiksäcken verpackt

**Voll** 09281/725960  
[altkleider@azv-hof.de](mailto:altkleider@azv-hof.de)  
[www.azv-hof.de/Service](http://www.azv-hof.de/Service)

**Wo** Standorte im Abfallkalender und im Internet unter:  
[www.azv-hof.de](http://www.azv-hof.de)



ABFALLZWECKVERBAND  
**AZV**  
STADT UND LANDKREIS HOF

Abfallberatung: 09281/7259-95 · [info@azv-hof.de](mailto:info@azv-hof.de) ·  

# AUSSTELLUNG Eieiei - Hofer Zoo mit neuer Ausstellung



Der Zoologe Dr. Andreas Lingnau, der bereits seit vielen Jahren mit dem Hofer Zoo zusammenarbeitet, hat für die diesjährige Ausstellung Exponate zum Thema „Eier von Wirbeltieren“ zusammengestellt. Bei vielen Tierarten sind die ersten Schritte der Entwicklung ihrer Nachkommen geschützt durch die Ausbildung eines Eis, das in einem sehr frühen Stadium gebildet wird. Im Ei entwickelt sich aus der befruchteten Eizelle der Embryo, der irgendwann schlüpft und als fertiger Organismus in einem Nest verbleibt oder gleich seine Umgebung erkundet. In dieser Ausstellung wird sich bis zum Sommer 2021 der Ausbildung von Eiern bei unterschiedlichen Wirbeltieren gewidmet und diese vergleichend dargestellt.

## Ausstellungen im August

<b>HOF</b> bis 6. Sept.	<b>Feind ist, wer anders denkt</b>	Museum Bayerisches Vogtland
bis 6. Sept.	<b>Internationaler Malwettbewerb des AZV</b>	Mus. Bayer. Vogtland
bis Sommer 2021	<b>Eier von Wirbeltieren</b>	Zoologischer Garten
Dauerausst.	<b>Geschichte der Flüchtlinge</b>	Museum Bayer. Vogtland
<b>ARZBG-BERGN.</b>	bis 4. Okt. <b>Otto Schemm – Volksmusik u. Mundart</b>	Gerätemus.
<b>BAD ELSTER</b>	Dauerausst. <b>Sächs. Bademuseum Bad Elster</b>	KunstWandelhalle
bis 30. Aug.	<b>Familien-Bande</b>	KunstWandelhalle
<b>HOHENBERG</b>	bis 4. Okt. <b>Formvollendet</b>	Porzellanikon
<b>KLEINLOSnitz</b>	bis 2. Aug. <b>Schaurig schön</b>	Bauernhofmuseum
<b>OELSnitz</b>	bis 4. Okt. <b>Leben, Lust, Leiden</b>	Schloss Voigtsberg
<b>SCHWARZENB./S.</b>	bis 13. Sept. <b>Prinzessin Petronia + 5 Jahre Jubiläum Erika-F.-H.</b>	
<b>SELB</b>	bis 24. Jan. 21 <b>Kunst trifft Technik</b>	Porzellanikon
Dauerausst.	<b>Porzellanerleben</b>	Porzellanikon
<b>WUNSIEDEL</b>	bis 13. Sept. <b>Die Sechs Ämter</b>	Fichtelgebirgsmuseum
bis 11. Oktober	<b>Die Welt der Teddys</b>	Fichtelgebirgsmuseum



**thomas kirchner**

FAHRSCHULE

Aus- und Weiterbildungszentrum



## Führerschein aller Klassen

### Nächster Vollzeitkurs in den Sommerferien

## ab 24.08.20

**Ausbildung zum LKW-Fahrer auch über Bildungsgutschein möglich.**

**Fragen Sie bei Ihrer zuständigen Agentur für Arbeit/Jobcenter nach.**

Sophienstraße 18, 95028 Hof / An den Mühlwiesen 3, 95032 Hof

Tel. 09281 / 2496 oder 0171 / 7632811 • info@fs-kirchner.de



## Formvollendung in Hohenberg

Das Porzellanikon Hohenberg würdigt mit der Sonderausstellung „Formvollendet - Keramikdesign von Hans-Wilhelm Seitz“ einen der bedeutendsten Porzellan-Designer Deutschlands und der Region. In seinem Atelier in der nordostbayerischen Porzellanregion arbeitet der heute 75-jährige Global Player für nationale wie internationale Auftraggeber. Mit offenem Blick in die Welt entstanden preisgekrönte Haushalts- und Hotelgeschirrentwürfe für die Porzellanfabriken Bauscher, Arzberg, Schönwald oder die SKV Porzellan-Union Schirnding sowie für ein vietnamesisches und griechisches Unternehmen.



Foto: Erlus AG

Die Jubiläumsausstellung zeigt bis zum 4. Oktober auf rund 300 qm einen Querschnitt aus dem umfangreichen Schaffen von Hans-Wilhelm Seitz. Zu sehen sind nicht nur die bedeutendsten Gebrauchsporzellane des Designers, sondern auch seine Dachziegel-Designs für die Erlus AG in Neufahrn.

## Burg Saalenstein

*Wer die Burg nicht kennt, hat die Welt verpennt!*

**Lamm, Schweinearsch  
und Ochs vom Spieß**



Wir haben ganzjährig geöffnet.

☎ 09281/67304 · [www.burgsaalenstein.de](http://www.burgsaalenstein.de)

*Öffnungszeiten: Do u. Fr ab 17 Uhr, Sa u. So. ab 11 Uhr  
Feiertags ab 11 Uhr*

**Manfred Richter**  
*Autolackiertechnik GmbH*

– Qualität aus Tradition –

Wunsiedler Str. 6  
→ gegenüber OBI  
**95032 HOF**

seit 1927

- Unfallinstandsetzung
- Wheeldoctor  
Alufelgenreparatur
- Speedliner  
Schutzbeschichtungen
- Unterboden &  
Hohlraumschutz
- Glasperlenstrahlen



[www.lackierer-richter.de](http://www.lackierer-richter.de)

Telefon 0 92 81/9 15 29

## Ausstellung: Facetten des Todes in Oelsnitz



bbw Hochfranken



**Industriemeister\*in Metall (IHK) - berufsbegleitend**

**23.10.2020 - 21.10.2022**

- 485 UE Präsenzunterricht an 26 Wochenenden
- 180 UE Online-Seminar
- 200 UE e-Learning-Bausteine im begleiteten Selbststudium

Jetzt gleich informieren!

**Ihr Ansprechpartner:**

Klaus Menger  
Schleizer Str. 5 - 7  
95028 Hof  
Telefon: 09281 7254-38  
E-Mail: klaus.menger@bbw.de

Bildungswerk der Bayerischen Wirtschaft (bbw) gemeinnützige GmbH  
[www.bbw-seminare.de](http://www.bbw-seminare.de)

Die Sonderausstellung „Der Tod und das Mädchen“ ist bis Sonntag, dem 4. Oktober, auf Schloß Voigtsberg in Oelsnitz zu sehen. Die Beschäftigung mit dem Tod ist so alt wie die Menschheit. Bereits früheste kulturelle Zeugnisse verweisen auf Rituale im Umgang mit Verstorbenen. Die Auseinandersetzung mit der eigenen Sterblichkeit und der Unausweichlichkeit des eigenen Todes ist eine der großen Triebfedern des menschlichen Zusammenlebens. Erst das Eindringen des Todes ins kollektive Bewusstsein fördert die individuelle Auseinandersetzung, die sich oft auch in der Kunst widerspiegelt. So ist die Sonderausstellung „Leben. Lust. Leiden. - Der Tod und das Mädchen“ auf Schloß Voigtsberg folgerichtig an den Totentanz-Zyklen orientiert. Sie schlägt eine Brücke zur Auseinandersetzung mit dem Tod bis in die Gegenwart.



## Tröpfchenschutz: Sicherheit für Sie und Ihre Kunden.

**MBS**  
Mobiler Beschriftungs Service

Durch Eigenproduktion jede Größe machbar.  
Sprechen Sie uns an.



- **Beschilderungen** zu Corona-Verhaltensregeln
- **Fußbodenmarkierungen**
- **Spuckschutz als:**
  - Aufsteller
  - Rollup
  - zum Abhängen



[mbs-beschriftung.de](http://mbs-beschriftung.de) · Tel. 0 92 81 / 144 713

## 3 mal 1 DAB-Radio zu gewinnen



GEWINN

Das Techniradio 3 von TechniSat ist ein portables DAB+/UKW-Radio. Mit diesem kompakten Gerät hört man wahlweise digital via DAB+ oder klassischem UKW alle im Sendegebiet verfügbaren Radioprogramme. Favoritenplätze kann man für jeweils zehn Sender einstellen. Das LC-Display mit Beleuchtung zeigt wichtige Informationen zum laufenden Radio-Programm. Die Bedienung erfolgt über acht Funktions-tasten auf der Front. Hier bedient man auch Uhr-, Weck- und Alarmsfunktionen. Via Netzstecker oder Batterien wird das Techniradio 3 mit Energie für den stationären oder mobilen Einsatz versorgt. Optimal ist das Gerät in der Küche, im Büro oder dank Batterie im Garten und für unterwegs.





Kreuzsteinstr. 2-6  
95028 Hof  
Tel.: 09281 / 8300 - 12  
Fax: 09281 / 8300 - 45  
post@hof-programm.de

DER  
ANSPRECHPARTNER  
FÜR IHRE  
WERBUNG

**GÜNTER  
LIPPERT**

[www.hof-programm.de](http://www.hof-programm.de)





## Der dicke Hund des Monats

Wirte, die Lieferung brauchen  
sind geliefert



Kaum eine Branche hat es zu Corona-Zeiten so sehr gebeutelt wie die Gastronomie. Einige der Wirte, gerne als bayerisches oder fränkisches Kulturgut bezeichnet, beutelt es nicht mehr, sie hängen schon regungslos in den Seilen. Der Behördenerlass sieht immer noch keine Öffnungsmöglichkeiten für kleine Bierlokale oder große Clubs. Nun sind Gastronomen keine Staatsbediensteten, die am Monatsende die Kohle überwiesen bekommen, egal wie der Laden läuft. Nein, sie müssen sich selbst finanzieren. Aber selbst die Gastwirte, die nun unter erschwerten Bedingungen wieder öffnen dürfen, klagen dem Dicken Hund ihr

Leid. Nicht über den Staat, denn sie sind froh darüber, überhaupt wieder für ihre Gäste da sein zu dürfen. Sondern über die Stadt, die ihnen ihr Alltagsleben erschwert. Denn die Regelungen für die Lokale, die in den Fußgängerzonen der Innenstadt liegen, sind strikt. Der Lieferverkehr darf stattfinden von 17 Uhr 30 bis 10 Uhr. Aber was ist, wenn zwischendrin - weil das Wetter zum Beispiel für große Nachfrage gesorgt hat - die Ware ausgeht? Und angeliefert werden muss, obwohl noch kein Lieferverkehr erlaubt ist? Da gibt es städtische Mitarbeiter, die erbarungslos Knöllchen verteilen. Mag rechtlich in Ordnung sein, menschlich, moralisch und im Sinne des Zusammenhalts in schweren Zeiten nicht. Denn die Ware, die geliefert wird, ist für die Gäste bestimmt, die sich in Hof wohlfühlen sollen.



**Wohnmobilvermietung zum Spitzenpreis!**

**Unser Wohnmobil mit 4 Sitz- und Schlafplätzen:**

**Hauptsaison: 110 €**

**Nebensaison: 105 €**

**Zwischensaison: 100 €**



**Auto Bauer GmbH**

Direkt an der Autobahn A 9 / Abfahrt Lobenstein  
OT Birkenhügel, Tannenhügel 4, 07366 Rosenthal am Rennsteig  
Tel.: 036642 / 3020 Fax: 036642 / 30221



## Künstler in Hof in Szene gesetzt



Nach monatelanger redaktioneller und konzeptioneller Arbeit und vielfachem Um- und Neuschreiben präsentiert das Theater Hof nun druckfrisch das Jahresheft für die Spielzeit 2020/21. Es liegt ab sofort an allen bekannten Stellen in Stadt und Landkreis Hof aus. Um ihre Verbundenheit mit der Heimat ihres Theaters und ihrer eigenen Wahlheimat zu demonstrieren, sind die Darsteller im Rahmen der Kampagne „Künstler in der Stadt“ für die Stückfotos und -plakate ins Zentrum Hofs und in das Hofer Umland ausgeschwärmt. Dabei entstanden

außergewöhnliche Bilder an markanten Plätzen der Saalestadt, keineswegs nur Postkartenmotive. Aufgrund der Kontakt- und Berührungseinschränkungen auf der Bühne und den Abstandsregeln, die verhindern, dass Chor, Orchester und Ballett in voller Stärke auftreten dürfen, hat das Theater Hof einige neue, spannende und für die Corona-Voraussetzungen geeignete Stücke in den Spielplan aufgenommen. Als Spielzeitaufakt und gleichzeitig Eröffnung der „Schaustelle“ ist, wie angekündigt, am 26. September die Uraufführung von Martyn Jaques Musiktheater „The Cold Heart“ zu sehen. Der allgemeine Vorverkauf beginnt am 14. September. Er ist aus gesundheitsrechtlichen Gründen unter Berücksichtigung des Datenschutzes nur möglich unter Angabe der persönlichen Daten der Personen, die die Karten kaufen.



- **Preisgünstig**
- **Schnell**
- **Zuverlässig**

**Ob  
Neuanfertigung  
oder  
Reparaturen**

**95032 Hof**  
**Kammergutweg 23-25**  
**Tel.: 09281/91136**  
**Fax: 09281/794197**

Hofmann

Schreinerei

## Kulturreiche Tage auf dem Selber Goldberg



Das Festival-Medieval XIII auf dem Goldberg in Selb musste schweren Herzens verschoben werden. Die Veranstalter haben sich zum Trost etwas anderes überlegt. Sie planen einen „Kultur-Biergarten“ vom Freitag, dem 4. bis Sonntag, dem 6. September, in Koope-

ration mit Collis Clamat. Am Freitagabend und den gesamten Samstag überraschen die Veranstalter mit einem Bühnen- und Gauklerprogramm. Unter anderem treten die Bands „Corvus Corax“, „Poeta Magica“ und „Winterstorm“ auf. Am Sonntag ist ein Weißwurstfrühstück geplant. Es wird eine Marktebene mit ausgewählten Ständen geben. Der Kultur-Biergarten wird unter Einhaltung der geltenden Hygiene- und Abstandsregeln und der dann zulässigen Besucherzahl durchgeführt. Alle Teilnehmer verpflichten sich diese einzuhalten. Die Tickets können bis zum 4. September nur im Online-Shop unter <https://tickets.festival-mediaval.eu> erworben werden. Es wird keine Tageskasse geben.



FIP

## August 2020

MD	DI	ME	DO	FR	SA	SO
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

## Redaktionsschluss

## Fichtelgebirgsprogramm September 2020

Redaktions- u.  
Anzeigenschluss:

## Freitag, 14. August

**TROGER**   
Inh.: Bernd Tröger

NATURSTEINE  
natürlich bauen und gestalten

Neubau 6 || 95482 Gefrees/Streitau  
Tel. 0 92 54 / 96 18 58 || Fax 0 92 54 / 27 57 67  
kontakt@granitsteine.de || [www.granitsteine.de](http://www.granitsteine.de)



PLATTEN || STEINE || STUFEN || SÄULEN || FE...



# extra-radio

Das 5 Sterne-Radio für zu Hause & unterwegs



**dab+**  
mehr radio

**Kompakt & portabel:**

Gewinnen Sie **1 von 3**

DAB+/UKW-Radio

**TECHNIRADIO 3**

von **TechniSat**

und hören Sie

Ihren Lieblingssender  
wann und wo Sie wollen.

Verlosung  
im hof-  
programm  
S. 43

Die gut gelaunten  
Gäste haben  
**Sommerpause.**  
bis 7. September  
Weiter geht's ab 14. September



**DER  
FRÜHE  
VOGEL**  
AB 5 UHR  
MORGEN-  
WECKER

Hof 94,0, Fichtelgebirge 97,3

Frankenwald 96,5

Münchberg 98,1

Selb 93,4

Oberfrankenweit

auf DAB+

**extra-radio**

MEIN HOCHFRANKENRADIO



# Das GARTENMÖBEL FACHGESCHÄFT *in der Region!*



Die schönsten  
**NEUHEITEN**  
der Top-Marken!



Viele  
Ausstellungs-  
stücke  
**REDUZIERT!**

Mo bis Fr:  
9 - 18 Uhr  
Samstag:  
9 - 14 Uhr

**3000M<sup>2</sup>**  
**AUSSTELLUNG!**



Garlesstraße 10 | 95152 Selbitz | Tel.: 09280 7649666  
[www.schmidt-selbitz.de](http://www.schmidt-selbitz.de)

**SCHMIDT**  
GARTENMÖBEL